

Ministerium für Gesundheitswesen und Sozialfürsorge der Russischen Föderation



FÖDERALES STAATLICHES AMT FÜR GESUNDHEITSWESEN  
«ZENTRUM FÜR HYGIENE UND EPIDEMIOLOGIE IN DER STADT MOSKAU»  
GRAFSKI PEREULOK, 4/9, RUSSLAND, 129626, TEL.: (095) 287 31 41, FAX: (095) 287 06 20,  
E-Mail:mgcses@asvt.ru

27. 01. 2006 Nr. 16-1-037

Ihre Nr. B/Nr. vom 26.01.2006

**Weka AG**  
**Switzerland**

Über die sanitärepidemiologische  
Begutachtung des Handelserzeugnisses

Bezug nehmend auf Ihre Anfrage teilen wir Ihnen mit, dass gemäss der "Liste der Handelswaren, die einer sanitärepidemiologischen Begutachtung bzw. einem Nachweis über Eintragung in das Staatliche Register für die Zollabfertigung" unterliegen, welche vom Leiter der Föderalen Aufsichtsbehörde für Verbraucherschutz und Unversehrtheit des Menschen am 26.08.2005 genehmigt wurde, die Niveauanzeigen VLI (die Geräte werden in Betrieben der Erdöl- und Gasindustrie verwendet), hergestellt von der Firma Weka AG, Schweiz (Code TN VED 9026 10 990 9), keiner sanitärepidemiologischen Begutachtung bei der Zollabfertigung unterliegen.

**Anmerkung**

1. Die Niveauanzeigen Weka VLI enthalten keine ionisierenden Strahlungsquellen.
2. Für dieses Handelserzeugnis liegen folgende Dokumente vor:
  - Analysezertifikat des Geräts;
  - Qualitätszertifikat nach DIN EN ISJ 9001:2000;
  - Anwendungsgenehmigung Nr. RRS 00-18779 vom 24.11.2005, ausgestellt von der Föderalen Behörde für Ökologie-, Technologie- und Atomaufsicht.

**Stv. Chefarzt** /Unterschrift: unleserlich / **A.V. Ivanenko**

/Siegel: Föderales staatliches AMT für Gesundheitswesen «Zentrum für Hygiene und Epidemiologie in der Stadt Moskau»/



ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
«ЦЕНТР ГИГИЕНЫ И ЭПИДЕМИОЛОГИИ В ГОРОДЕ МОСКВЕ»  
ГРАФСКИЙ ПЕРЕУЛОК, 4/9, МОСКВА, РОССИЯ, 129626, ТЕЛЕФОН: (095) 287 31 41, ФАКС: (095) 287 06 20, E-mail:  
mgcses@asvt.ru

27.01.2006 г. № 16-1-037.  
На № Б/№ от 26.01.2006 г.

**Weka AG**

**Швейцария**

О санитарно-эпидемиологической  
экспертизе продукции

В ответ на Ваш запрос сообщаем, что в соответствии со «Списком товаров, на которые должны быть оформлены санитарно-эпидемиологические заключения или свидетельства о государственной регистрации при таможенном оформлении», утвержденным руководителем Федеральной службы по надзору в сфере защиты прав потребителей и благополучия человека 26.08.2005 г., измерители уровня Weka VLI (оборудование используется в нефтегазовой промышленности), производимые фирмой **Weka AG, Швейцария** (код ТН ВЭД 9026 10 990 9), **не подлежат санитарно-эпидемиологической экспертизе при таможенном оформлении документов.**

**Примечание.**

1. Измерители уровня Weka VLI не содержат источников ионизирующих излучений.
2. На данную продукцию имеются следующие документы:
  - Сертификат соответствия на оборудование;
  - Сертификат системы качества DIN EN ISJ 9001: 2000;
  - Разрешение на применение № РРС 00-18779 от 24.11.2005 г., выданное Федеральной службой по экологическому, технологическому и атомному надзору

Здесь **Главный врач**



**А.В. Иваненко**